



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.0.0. - Ripartizione Patrimonio Ed Attivita' Economiche 8.0.0. - Abteilung für Vermögen und Wirtschaft 8.0.1. - Servizio Sport 8.0.1. - Dienststelle für Sport	3491	22/09/2022

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE “FESTIVAL DEL MOVIMENTO 2022” ALLA UISP APS COMITATO TERRITORIALE DI BOLZANO, CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 24.038,00 (AL NETTO DI IVA).
CODICE C.I.G.: ZB937BDAC1

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ORGANISATION DER VERANSTALTUNG “FESTIVAL DER BEWEGUNG 2022” AN DAS UISP APS TERRITORIALES KOMITEE BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 24.038,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER UND).
CIG-CODE : ZB937BDAC1

<p>Vista la delibera di Giunta n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 417 vom 28.07.2021 Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2022-2024.</p>
<p>Vista la Delibera di Consiglio n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)- für die Haushaltjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 del 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali (PEG) per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 1 del 12.01.2016 ess.mm.;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12.01.2016 genehmigt wurde

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Mustervorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Mustervorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49

Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che l'Assessorato alle Politiche Sociali, Tempo Libero e Sport ha tra i suoi obiettivi il sostegno e la promozione di iniziative che avvicinino i cittadini allo sport.

Das Assessorat für Soziales, Freizeit und Sport hat die Unterstützung und Förderung von Initiativen, welche die Bevölkerung zum Sport hinführen, als Zielsetzung.

In tale ottica è intenzione dell'Assessorato organizzare una giornata presso i prati del Talvera nel corso della quale le associazioni sportive bolzanine iscritte all'albo 2022 della città di Bolzano avranno modo non soltanto di far conoscere le attività da loro proposte, ma anche di far provare le diverse discipline ai cittadini.

Aus diesem Blickwinkel beabsichtigt das Assessorat einen Tag auf den Bozner Talferwiesen zu organisieren, bei welchem die Sportvereine, die im Jahr 2022 im Album der Vereine (Sport) der Stadt Bozen eingetragen waren, ihre Tätigkeit präsentieren können, wobei auch verschiedene Sportdisziplinen von den Bürgern ausprobiert werden können.

Le associazioni sportive partecipanti saranno più di una cinquantina, suddivise principalmente in "isole colorate" sulla base delle diverse discipline sportive e al completamento di tutte le diverse isole sarà possibile ricevere un piccolo gadget.

Es werden mehr als fünfzig Sportvereine daran teilnehmen, welche sich auf nach Disziplinen farblich geordneten Inseln einfinden werden. Wer von den Besuchern dabei gleich mehrere Inseln besucht, erhält hierfür ein kleines Geschenk.

La giornata sarà scandita anche da interviste, esibizioni e premiazioni sul palco presente sul piazzale delle Feste.

Der Tag auf den Talferwiesen wird zudem eine Reihe von interessanten Interviews, Vorführungen sowie Prämierungen auf der Bühne am Festplatz bieten.

Il Festival del Movimento infatti non sarà incentrato solamente sullo sport agonistico, ma sul movimento in ogni sua accezione.

Das Festival der Bewegung wird sich neben dem Leistungssport der sportlichen Bewegung in all ihren Facetten widmen.

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento dei seguenti servizi necessari alla riuscita dell'evento: elaborazione della grafica per la pubblicità/comunicazione dell'evento sui media tradizionali e sui social media comprensive di magliette staff (circa 50 pezzi), seguenti stampe 9 copie di cartellonistica informativa, 160 manifesti (della grandezza 70x100 cm), 5000 flyer con mappa e programma per giornata evento comprensivi di schede timbri, 7 banner, 10 bandiere, 5000 adesivi per scheda timbri, 1 roll-up, pubblicizzazione dell'evento sui media tradizionali e social media, elaborazione di una documentazione con relativo materiale fotografico sullo svolgimento dell'evento, noleggio e montaggio/smontaggio 3 casette legno per l'accoglienza dei partecipanti, noleggio del tendone già presente sul piazzale delle feste e successivo smontaggio del tendone per permettere l'espletamento della manifestazione successiva in programma, presenza di un tecnico audio presso palco piazzale feste per complessive 10 ore, presenza di un tecnico e impianto audio piazzale zona sportiva Talvera per complessive 10 ore, speaker palco per

Um das gute Gelingen der Veranstaltung zu gewährleisten, ist es notwendig, die nachstehend angeführten Dienstleistungen an Dritte zu übertragen: Erarbeitung der Grafik für die Bewerbung der Veranstaltung in den traditionellen sowie in den sozialen Medien inkl. 50 Leibchen für die Mitarbeiter, Druck von 9 Info-Tafeln, 160 Plakate (Größe 70x100 cm), 5.000 Flugblättern mit Lageplan und Programm der Veranstaltung inklusive Stempelkarten, 7 Bannern 10 Fahnen, 5.000 Aufkleber für die Stempelkarten, 1 Roll-Up, Bewerbung des Events in den traditionellen und sozialen Medien, Erarbeitung einer Dokumentation mit entsprechendem Fotomaterial über den Verlauf der Veranstaltung, Anmietung mit Auf- und Abbau von drei Holzhäuschen als Empfang für die Teilnehmer, Miete der bereits am Festplatz vorhandenen Zeltstruktur sowie Abbau derselben um die darauffolgende Veranstaltung zu ermöglichen, Präsenz vor Ort eines Tontechnikers bei der Bühne am Festplatz im Ausmaß von insgesamt 10 Stunden, Präsenz eines Technikers und einer Audio-Anlage auf den Plätzen in der Sportzone Talfer im Ausmaß von insgesamt 10 Stunden, Moderator auf der Bühne für insgesamt 10 Stunden, Personal am

complessive 10 ore, personale pre e durante la giornata dell'evento (almeno 20 persone) per allestimento della manifestazione e che segue la manifestazione durante la giornata dell'evento (almeno 20 persone per un numero complessivo di circa 240 ore) comprensivo del costo per un pranzo, reperimento e collocamento di bagni ammobili e di cassonetti per i rifiuti con relativa pulizia finale), attività amministrativa per l'organizzazione dell'evento (incontri organizzativi con le società partecipanti, incontri con enti pubblici locali ecc.) per almeno 200 ore e servizio assistenza medico-sanitaria da parte di 2 persone della Croce Rossa per complessive 16 ore.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Preso atto che mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico UISP APS Comitato territoriale di Bolzano, con sede in Bolzano Via Firenze 37/A, P.I. 02842970218 il quale è stato invitato con nota prot. N. 255123/2022 del 16/09/2022, ad inoltrare il relativo preventivo di spesa, in considerazione del fatto che lo stesso si contraddistingue per la pluriennale esperienza e competenza nell'ambito della promozione ed organizzazione di eventi sportivi;

Visto il preventivo prot. N. 256828/2022 del 19/09/2022 di € 24.038,00 (+ IVA 22%) dell'operatore UISP APS Comitato territoriale di Bolzano e che lo stesso è ritenuto congruo;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandialtoadige.it (Procedura n. 054582/2022 del portale www.bandialtoadige.it);

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli

Tag vor und während der Veranstaltung (mindestens 20 Personen) für notwendige Aufbauarbeiten und den geordneten Ablauf der Veranstaltung selbst (wenigstens 20 Personen für insgesamt 240 Stunden) inklusive Verpflegungskosten, Besorgung und Aufstellen der mobilen WC's und der Abfalltonnen und Reinigung am Ende des Tages, Verwaltungstätigkeit für die Organisation der Veranstaltung (Treffen mit den teilnehmenden Vereinen und zuständigen Ämtern usw.) im Ausmaß von mindestens 200 Stunden sowie Gewährleistung einer medizinisch-sanitären Assistenz durch das Rote Kreuz für insgesamt 16 Stunden.

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 26, Absatz 2 L.G. Nr. 16/2015 i.g.F und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen.

Nach Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, wurde im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ der Wirtschaftsteilnehmer UISP APS Territoriales Komitee Bozen, mit Sitz in Bozen, Florenzerstrasse 37/A, Mwst.nr. 02842970218 als Auftragnehmer ausgesucht, der mit dem Schreiben Prot. Nr. 255123/2022 vom 16.09.2022 ersucht wurde, ein entsprechendes Angebot vorzulegen, zumal sich UISP APS über eine mehrjährige Erfahrung und Fachkenntnis bei der Förderung und Organisation von Sportveranstaltungen, verfügt.

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag Prot. N. 256828/2022 vom 19/09/2022 über 24.038,00 € (+ MwSt. 22%) der Wirtschaftsteilnehmer UISP APS Territoriales Komitee Bozen, welchem hiermit die Angemessenheit ausgestellt wird.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Verfahren. Nr. 054582/2022 und des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe

acquisti;

Ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente per i motivi indicati in premessa e in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico, data l'omogeneità e l'unicità del complesso di operazioni richieste;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

Ritenuto pertanto opportuno di approvare una spesa complessiva di € 29.326,36 (iva compresa);

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche)

determina:

Per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1) di affidare alla UISP APS Comitato territoriale di Bolzano P.IVA 02842970218 con sede legale a Bolzano, Via Firenze 37/A, per le motivazioni espresse in premessa, servizi collegati all'organizzazione della manifestazione "Festival del Movimento" come sopra descritto per l'importo di € 24.038,00.- IVA esclusa ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del

vorgesehen,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da wie in den Prämissen angeführt, die korrekte Ausführung der Dienstleistung nur durch eine einheitliche Durchführung durch einen einzigen Wirtschaftsteilnehmer gewährleistet werden kann und zwar aufgrund der Homogenität und der Einzigartigkeit der erforderlichen Aufgaben;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

Es wird deswegen für angebracht erachtet, die entsprechende Gesamtausgabe von 29.326,36 € (inkl. MwSt. 22%) zu genehmigen;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1) Dienstleistungen im Bereich der Organisation der Veranstaltung "Festival der Bewegung 2022", wie in den Prämissen beschrieben, der UISP APS Territoriales Komitee Bozen, mit Sitz in Bozen, Florenzerstrasse Nr. 37/A Mwstnr. 02842970218 für den Betrag von Euro 24.038,00.- ohne MwSt. anzuvertrauen und zwar gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der

"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"; „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen",

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare l'affidamento del servizio sopra citato, la cui procedura nr. 054582/20222 è stata espletata sul Mercato Elettronico della Provincia di Bolzano concluso elettronicamente tramite il portale www.bandialtoadige.it;
- di approvare gli schemi di contratto, al quale si rinvia per relationem e che sono depositati presso il Servizio Sport e che costituiscono parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che sarà stipulato con l'aggiudicatario;
- di dare atto che il termine dilatorio dei 35 giorni non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 2, lettera b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Zuschlag für die Durchführung der obengenannten Dienstleistung, das im elektronischen Markt der Provinz Bozen auf dem Portal www.ausschreibungensuedtirol.it durchgeführt worden ist (Nr. 054582/2022), zu erteilen.
- die Vertragsentwürfe mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welche mit dem Zuschlagsempfänger abgeschlossen werden, auf welche Bezug genommen wird, welche bei der Dienststelle Sport per relationem hinterlegt sind und welche integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, anzunehmen;
- festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 2 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. keine Anwendung findet;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di prendere atto che non sussiste un conflitto di interessi tra il RUP per l'affidamento dell'appalto in questione e l'operatore economico individuato per l'esecuzione dell'appalto;
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio verrà espletato per entro il 01/10/2022 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2022;
- di impegnare l'importo totale di € 29.326,36.-, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- zur Kenntnis zu nehmen, dass kein Interessenskonflikt zwischen dem Einzigen Verfahrensverantwortlichen (RUP) für die Übertragung des Werkvertrags und dem Wirtschaftstreibenden, der mit der Ausführung der Leistung beauftragt wird, besteht.
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb 01/10/2022 erbracht werden muss und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2022 fällig ist;
- den Gesamtbetrag von € 29.326,36.-, zu verpflichten und im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zu Lasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
--------------	------------	------------------	-----------------------------------	---	-------------------

2022	U	4864	06011.03.020200005	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	29.326,36
------	---	------	--------------------	--	-----------

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
PICHLER ULRIKE / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

5b7e171253128be2d73acea0b31039183fc0cdd1db7b4bde3508ef1227403878 - 9348826 - det_testo_proposta_21-09-2022_17-12-13.doc
c59be7ec8410dda8ec12f51efd0169ebbeb35c713bf333f69e8c0939528e172c - 9348827 - det_Verbale_21-09-2022_17-15-58.doc